GE_GERICHTE ATAS/1358/2007 vom 28. November 2007

GE Cour de justice, 2007-11-28, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1358_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/1358/2007 du 28 novembre 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/1358/2007 del 28 novembre 2007

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■ ■■ !■ ■"#■■■■ $%■■■ ■ ■ &!■■■ ■■■■■■■■!■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■ ■'())*'+**) ■"■■'(,-.'+**) ■■■■" ■ "■■■■ ■■ ■ "# ■■ ■■ ■■■■■■■ ■■ ■# ■■■■■■ ■■/0■■ - ■! +. ■ 1■/0■■ +**) ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■■ !■ ■■"■■#■■■■$■■■■" ■■■%■■%■ ■ ■■■■■■■ ■&$"■%■■%■■■■■''' ■■■■ ( )■■■ ■*■ "■ ■■■■ ■■"■

■■■" ■■■ ■++■ ■■ ■ ■■ ■■■ ■& ((■■ ■,■ ■ ■■■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■ %■■■-■■■./ ■■■ ■■■■ ■" $■

■ ■ ■ ■ 01//20322/■ ,■3011■, ■ $■■" 14 ■■■■ ■■ ■ ■■$■■■■■5$# ■ ■1.63 ■■■" ■#■ ■■$■■■ ■■ ■■7■# ■■%■■■■■■■■ *8" ■■"4■■ 34 ■■ ■ %$■ ■ ■■■ %■■ 19■ :■■# ■ ■ 3222 ■ ■&■55 ■■■ ■■■"■■■■■■ %■■ ■&■■■■ ■■■■, ■#■■ % "$■ ;■ , ■! ■■■ ■ ■5■■■■■■■% ■ "■?■■■■■■ ■■"■ ■■■■■■■" ■■"■@■& ■■! $■■■"■■■■■■■■■!■■ "$■ %■■ " ■#■ ■■ ■■" ■ ■&■■■■■ $■ ! $■■■"■■ %■■■ ■$@■■■■■■■■ %&■■■■■ 5 ■■"■ ■■ %■■ ■ * ■■ ■5$ ■■ ■ % ■ "■ ■#■■■ ■■■ ■■■■■■ ■ ■■■ ■■"■ %■■ ■■■ :■ *■■ ■"■ ■■■■■ ■■G-■■■■■■ !■ " ■■■■■■ %■■ ■■■ ■D■# ■■■■■ @■ ■ ■■"■ %■■■■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■ ■ @■■■■ %■■■ ■■ *■■■ ■"■■A ■■■ ■D ■■ @■■■■■ %■!■ ■■ !■■■ ■■ ■■ ■■■$■■ ■ $#■■"■■■■■■ ■■"■ ■■■ ■!!■ "■ ■#■■■ ■&■■- $" ■■ %■■■ ■ * ■■■ ■5$ ■■ ■■ ■"■ ■■■ ■■■■ ■■■■ %■ ■■,■■ *■ ■4■ ■■ $%■■ ■■■% ■"■"■■"■5■ ■■@■&■■■■■■■ ■D■ A■■!■-■D■■■■ ■■■ ■%■■■?■ ■■■■ ■■#■ ■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■"■ ! ■■■ ■■■ ■■ !"■■ %■■ ■■■■ ! ■*■ ■ %$■■■ ■■■&■■■■ $■ ■■!"■■■■■■!■■■■ ■■"■% ■%■■3■ ■ ■3223■■■■1■ ■ ■ ■322C ■ ■ ■■@■& ■■■&■■" ■#■ ■■$■@■■■%■ ■■"■@■■■@■■■■:■■ ■■%■■■■■■■"■■ !■■ ■!■■ ■ %■■■ ■ ■■■■■%■■■■■"$4■ .4 ■■■■■ ■■■■ ■!!■ "■ %■■ H■ ■■#■ * ■■ 3229 ■ ■■■ ■ ■ ■ ■ % ■A■■■" @■■■ %■■■ ■■ *■■A ■■■ ■D ■■ @■■■■ $■■■ @■■■■ %■!■ ■■ ■■# ■■■ 1..6 ■ ■■■■ ■■■! ■ ■■■ %■■ !$ ■ "D "■■%■■■&$!■■■■■% ■ "■ ■■■■■"■"■■■!■■",5 ■■"■ ■■■■ !■ @■$■■%&■■■■■■"$■ -$■ "■■ ■■ #■■■■■ ■■■ 1.J1■ ■"■ 1..H ■ ■■■■ ■■■! ■ ■■■ %■■ ■!■■%-■■ "D "■■ ■■G-■■■■■"■ ■ ■■■■ ■ *■■ ■■!■■ ■■■ ■■■■■1..H■■"■■■■■ $■ % #■■%&■■"$■ -$■ "■■■■■32234■■■■■■!■■ "$■%■■ " ■#■ ■■■■"■■■■■■■%■!■ ■■■■■19■ ■ ■32234■■■■■■■&■■■■F■■?■■■■■ ■!!■ "■ $% ■■■■%■■■■■ I

■■%■"■ ■ ■■ ■% @■■■@■&■■■■■■■!■■"■■F A■ ■@■■■■■&■■■■
$■■F■ ■■■■■■■■■■" ■■■■■" # "$4■ (■■■■■■■■■■ ■!!■ "■ $%
■■■■■■■■■■ ■■■■"■■■■■■■■!■■ "$■■! ■5■■■ ■■■■■■■■■ ■■&■■■■
$■!■■"■ "■■ ■■■■■!■■ " ■■■■■■■ ■■■■■■■■?■%■■F■D■■ ■■■!■ ■:■■
■■"■■■■■!■■ " ■■■%■*■■"■■■■■■%■ , D■■ ■■?■■■■■■D■■ ■■■"■%■
"■■■"■ ■■ ■■■■■■!■■ " ■■■4■■■■■!■■ " ■■■■?■A■■■■■F ■■& ■■■ ■■
■■■■■ %■■*■■"■■■"■■■■■!■■ " ■■■■■■■ ■■! ■■■■■■"■! ■■■
"■■4■■■■■5■■■" ■■■■■ ■■"■ ■"■■■■■■"■■■■■%■■ ■&■■■■■ $■■■■"■■■
■■4■(■■■■!$ 4■ $■■ ■ ■■ ■ ■■■■ $%■■ ■■ ■■" ■■ @■&■■■■■ ■! ■■■
%■■ " ■#■ ■■ ?■ ■ ■■■■■ %■■ @■■" ■■ D■■ ■■■ !■ ■ :■■ ■ ■■"■ "D$■
@■■ ■■"■ !■■■ *■■■ %■■■■■ ■■■■■ ■■" # "$■■%■!"$■4■ 1J4
■■■■■■■■■ ■!!■ "■%■■ $■%■!"■" ■■■! ■5■■■ ■■■■■■■■■%■■12■:■
■■■"■3226 ■ ■■■■■"■■■■■■"■"$■ @■■■■■■■■■■" # "$■■! ■5■■■
■■■■■■■■■■■■# ■■A■■*■■■■■!■■ ■ ■■"■■■■■■ "■■
■%■■■■■■■■■■■"■■ ■ %■■■■■■! ■%■■" ■■■%■■■& ■%■■" ■■■$A
■■■■■ *■■■■■■■■■■"■■■■■■%■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■
■■■■■■■■■■■'''■■■■■ ■■"■■■■■■ ■■ @■■■■ %■■■■ ■■■"■■"■" ■■■■■ !
$#■■■■■ ?■ ■O■ " ■■■■■ H6■ %■■ ■■■ ■■ ■ 5$%$ ■■■■■ ■■ ■ ■■■■ !■ "
■■ A$■$ ■■■■■ %■■ % ■ "■ %■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■ %■■ 6■
■■"■* ■■ 3222■ ;■■■ >■ @■ ■ ■■■"■ ■■■■" #■■■■?■■■■■■■ ■5$%$
■■■■■■■ ■■O■■■■■ ■■■■■, ■#■■■ % "$■%■■1.■:■ ■■1.H.■;■ ■>4■ 34
■■"■ :■"$■%■■■■■■■■■%$■■■ ■■■■ !"■■"■■■■■%■■■■■■!$
■%■■%■■■■■■!■■■ ■■■■!■■%■■"■■■■■■:■■ ■■ %■■■8@■■■■ ■■"■5■
■■! ■■■■ "■■!■ ■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■■■"■ ■■■■#■*■■■■;■
"4■H6■■■■■■■■■ >4■ C4 ■■"■ ■ " A ■■F■ ■■■■ ■&■■■■■ ■■■■■■ ■■■■ %■A
$■ %& ■#■■■ % "$■ %■■ ■■■■■ ■■"■ ?■ !■ " ■ %■■■ ■&■AA ■#■"
■■■■■■■$A■$■ ■?■■■■#■ ■■■■■ ■ ■■%&■# ■■32234■ 94 ■■
■@■&■■■■■■■■"■■■■ ■ ■■%&■■■■■■■■#■■■■■■%■ ■■%■ ■■&■% ■ ■"
■" ■■■■%■ "■■■■ ■■■■■ ■!■ ■ ■F■ ■■ ■■ ■■■■■■■■■$A■"
■■■■■%■■■■&■■■■■ $■■■■■" ■%&■■■■■ ■■ ■ ■"■ @■■■■ ■&■■■■■ $■ ■■
■"■ :■"$■ ■■■■■ ■■!■■ ■■■■■ ■" 54■ ■■■■■■" E■■■■!■ ■■&■■"■ "$■ :■%
■ ■ ■■ ■&■■"■ ■■■■ ■#■■■■D■■ !■■■■ ■$■■■■■■ ■■ ■■ ■@■■■■ ■&■% ■
■" ■" ■■■■ ■■"■ ■■" $■■ ■■■■ ■" 4■ ■■■■ ! ■■ !■■ ■ %$#■■■■!!$■■■!■
■■■■■:■ ■! ■%■■■■■■■■■ ■■■■" ■■■■■#■■■■■■■■■■#■■■■■■%■
■■%■■%■■! ■■"■" ■■■■■ ;■ "4■J/■■■■4■C■■"■9■■ ■> ■■■■■"■■!!■
■■*■■■■■!■ ■■■■■■■A ■■?■■■■■%■ ■■%■■%■■ $# ■ ■■■; +■
1C2■■■■/C■■■■■■ %4■C>4■ ■■■■■&■■! 4■■■■"■ $!■"$■■ ■■■■!■■
"$■%■■A■ ■■"■■"■■% ■■" ■■■■ %■■■■O■■■■■ *■■■■■■■%O■■■■■!■ "
■■%■■■■!■■■■ * ■ "$■■■%■■A■ ■■%■■■■O■■■■■ $■■■■ ■■■■■ ■ ■D$■%■■
" ■#■ ■■ $@■ ■ * $■ @■ ■ ■■" ■■ ■■■ ■■■■■ %$ ■" ■■ ■ ■ ■ ■■""■■ %
■■" ■■■■ $■■■■"■■ %O■■■■■ ■"''■ ■"■■■?■■■■■■■■"$■!D-■ @■■■■■■■
■■"■■■■■■"■@■O■■■■■■!■ ■ ■"■■■■! 4■ (■■■■■■ ■■■■ :■ ■! ■%■■■■■ ■
■■■■ ■■" ■■■■ %& ■#■■■ % "$ ■ ■■■■ ■■■■■■ %■■ % ■ "■ %■■■■ ■■■■■
■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■■"■ ■■■■■ ■■" ■■■■ $■■■■■ @■■■■■"■■■■■■ $%
■■■■■P■■■■■■■■■"■■■■■■■■■■■$@■■■■■■■■ $■■■■■ @■■■■■■*:■■"
#■■■■%■■■■& ■■■■!■■ "$■5■■■■" ■■■■■■■■■@■& ■■ !■ "■■%&$#■■■■■
■; +■ 112■■■■3/H■■■■■■ %4■9■ ■12H■■■■32/■■■■■■ %4■3>4■■■■

■@■&■■■ ■ ■■■■%■■■& ■■■" # "$■%■■ ■&■■■■ $ ■ ■■■■
%■■■$■■■ $■■■■ @■■■■ 5■■"■ %$5■■" ■ ■■ -■ ■■ ■ ■■■ %■■ ■■■
5■■%■ ■ ■■ ■ ■■■■ %■■■$■■■%&■ % ■■ $% ■■■ ■%■■■■■■■ ■■■
■■■N■■■■■■■!■ ■""■■"■%&$#■■■■ ■■■■■■!■■ "$■ %■■" ■#■
■■%■■■& ■"$ ■■■$■%■■■■%■■■■■" # "$■■ ■ ■■■■■*■■ ■■"■■F A
*■■■■; +■11H■■■ 1CC■■■■■ %4■3 ■12H■■■1HJ■■■■■ %4■1P■ +
■■■■■!■*■ $■%■■1.■■# ■■3223 ■■■HH9021>4■ 64 (■■■■■ ■&■ "4■ 3J■
■■4■ 1■ ■ ■■ %■■■■ ■■■ "■■■■ ■ ■■" $■■ ■■■ # A■■■ ■ ■■■ 1■ ■
:■■# ■ ■ 3229 ■ ■&■■■■ $■ ■■ % ■ "■ ?■ ■■■■ ■■"■■ ■& ■■ ■■"■
■#■■ %■■ ?■ 92■ B■ ■■■ ■ ■■4■ ■■■ ■■"■■ ■■"■ $■D■■■■■$■■■■
■■■■ " ■■■■■■■■■■■"■■F■%& ■#■■ % "$■=■92■B■■■■ ■
■■■■■■@■■ " ■H2■B■ ■■■ ■ ■■■■■■■%■ ■ ■62■B■■■■ ■ ■■■" ■
■,@■■ "■■■"■/2■B■■■■ ■ ■■■ ■■"■■■■" ■ ■■!!■■■■"■■& ■■" ■■"
■■■%■■5■ "■■%&■ % ■■ $% ■■■4■■ ■!■■ ■!■■#■ ■$"■*■ ■■■■% ■
"■%■■ ■&■■■■ $■?■%■■■! ■■"■" ■■■ ■■&■% ■ ■" ■"
■■■■■■■■■:■A■■■■*■■■■ ■■%■■%■■■ ■■"■■@■■■■■■■ $%■■ ■■
%■ "■ ■■ ■ 5■■ ■ 4■ ■&■!! $■ ■" ■■■ %■■■ %■■■$■■■ $% ■■■■■■■
■#I"■ ■ ■■ ■ ■■■■ !■ "■■■■■%&■■"■■"■!■■■■A
■■%■■%■■■■■■■■■■■"■F"■4■■■■:■ ■! ■%■■■■■■■%■■■■! $■ ■$■
■■■■ "8■D■■■ %■■ $%■■ ■ ■ !■ ■ ■F■ !■■■ ■■ ■■ %■■ ■&$#■■■■"
■■■ %■■ ■& ■#■■ % "$■ ■■■ %■■ ■&■""■ ■"■■ ?■ ■& ■"$A "$ ■ ■■■
■■ ■■ %■■ ■&■F■ ■■■ %■■ ■ ■■■ %■■ ■■■■■■■ "$■ ■■"■ ■■■■■
■■" ■■ ■&$#$■■ ■■"■■■■ %■■"■■■■"■■■■■■■ #■■■■■■■%■■%■
■A■■; +■133■■■1HJ■■■■■ %4■1*■ ■"■ ■■■■ 5 ■■■■■P■ (■■■ ■
■■■ ! ■■#■■ ■■■ % ■ "■ %■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■ ■ ■■ =■
■$■■■A■■■■■■■■&D■■■■■ ■%■■)■■ ,■■*■ "■( )Q■■)■,■■8■■ ■3222
■!4■36J>4■ ■ ■■■■■■■&■■■■ ■■■■, ■#■■ % "$ ■■& ■■" ■■"
■■■%■■■5■ "■■%&■ % ■■ $% ■■■■■■■■5■■%■■■■ ■■■■ ■!!■ "■ %■■
$%■■ ■■ " ■ "■■"■ %■■" ■$■ ?■ ■&■55 ■■■ %■■ ■&■■■■ ■■■■, ■#■■
% "$ ■ ■■■■ ■F!■ " ■■■■ %■■ $%■■ ■■■ ■%$!■■%■■"■■ %■■ ■& ■■"
"■" ■■■ %&■■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■F■ ■■■■ ! ■" @■$■■ !■ ■ ■■■■ ■■"
■■■ %&■*■■ #■" ■■■ $% ■■■■■ %■■ ■& ■■ ; +■ 13C■ ■■ 1/H> ■ ■■■■
■F!■ " ■■■■! ■%■ "■■■!■ ■■■■■!■ " ■■■ ■■ ■@■■■■■■■■■F!■ "
■■■■ $% ■■■■■■■■ %■■■$■■■ !■ ■ ■■■ :■A■■ %■■ ! ■ 4■■■
■■%■■■&$#■■■■" ■■■%■■■& ■#■■ % "$ ■■■■"8■D■■%■■ $%■■
■■■■■■■ ■"■■?■ !■ "■ ■ ■■■:■A■ ■■"■ ■■■ ■
■&$"■"■%■■■■■"$■■"■?■ ■% @■■ ■%■■■■@■■■■■■■ ■■■ ■■
■"■!■■ ■ @■■■■■■■■ ■■" # "$■■ ■&■■■■ $■ ■■"■ ■■■!■*■■■ %■■ "
■#■ ■■■ 4■ ■■■ ■■" ■ ■ ■■■■ %■■■$■■■ $% ■■■■■■■ ■■■■" "■■■"■
■■■ $■$ ■■"■ ■" ■■■ !■■ ■ %$"■ ■■ ■ @■■■■■ " ■#■■F■ ■■■ !■■"■
■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■*■■ ■■" ■ ■F A■ ■ %■■ ■&■■■■ $■ ; +■ 13H■ ■■
361■ ■■■■ %4■ 9■ ■"■ ■■■■ 5 ■■■■■>4■ ■ ■■■■■■■@■ ■■■■■■■
■■■■■■■#■■■■ ■! ■*■■"■■%&■■■ ■!!■ "■ $% ■■■ ■■■■@■
■■■"■%$"■ ■■■"■ ■&■■"■ @■■■ ■■■■!■ ■"■■ ■ " A ■■F■■ ■■"■5■
"■■&■*:■"■%&■■■■$"■%■■■ ■■■■"■■■ $■ ■@■■■■■■■ ■!!■ "■ ■■■
5■■%■■ ■■ ■ %■■■ ■F■ ■■■■ ■■ !■■"■ ■ @■& ■■ ! ■■■■■■ $A■■■
■■"■ ■■■ ■■■■ %$ ■" ■■■■■■■■!■■ ■"■■■■F! $■■■!■ ■■■■!■

■■■■■■■■F■ ■$■ ■@■& ■■■ "■$"$■$"■*■ ■ ■■■!■■ ■■■■■■■■■
■■■■■■■■%■■■■&■■■■ ■ 4■ J4 ■■■"■ ■■F■ 5■■"■■ ■■ !■-■D■■■■■
■■F■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■"■ ■■■■■ ■"■ ■■■■ ■ E■■■■ ■■■■ ■" ■%■■ ■■ 4■ .4
■■■■■&■■! 4■ ■■■■■■■■ ■■& ■" $■■■■ ■"■■■■■■■■■*■""■
■■"■%■■12■B4■ ■ "■■ ■■■■■ ■■■■■ ■■"■! $■■■■"■■%■■ ■■ *
■■■■■■■■ "■" ■■■■ ■■■■■!■■"■!■■■■■" ■#■ ■■■■ ■@■&?■"■ !■■!■ " ■■
■■■■"■■■■■■!D■* 4■ ■■■■ ■■ ■■" 4■ 1C4 ■■■■ $■■■■"■■%■■■■■■@■ ■! $■
■!■ ■■■■■#■ ■■%■■ ■■■■■ ■■■■■■ ■" P■ ■■■■ $ ■ ■■ %■■ ■■■■■ ■■ %■
"■ ■% @■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■" 5■■ ■"■ ■-■■■■■%■■!
■■#■■■■"■!■ "■ ■■■■■■ A■■"■ ■■%■■ ■■■■■ ■■"■■■■■%■■■■■■■
■■%■"■ ■■P■ ■■%■ "■ I" ■■ ■% ■■■■$■ ■■■■ *■■■■■■ 5$%$ ■■■■ !■ ■ #■
■■ !■■"■■■■■ ■■■■ !■ ■ #■ ■■ $■■■■" ■■ @■■■■ ■■F■ ■■■■% " ■■■■■ %■■
■&■ "4■ 93■ ■ +4■ ■■■■ ! $■■■■"■ ■ I"■ ■"■ ■■■■■ ! <■■■■■ ■■■■
!■■■■■■■ ■■■■ %■■ ■■■■■ ■■" ■ ■#■@■$■■■■■■ ■■ ■-■■■■■%■■! ■■#■
■%■ #■■"■I" ■■:■ ■"■■?■■&■■#■ 4■ ■ ■■■A ■55 < ■■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■■)
■ ■(■ ■ ■■■! $■ %■■"■■ ■ ■ ■ ■ ■■-■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■!
■■■■■■5■ ■■%■■! $■■■■"■■ I"■■■■"■■■■" 5 $■■■■■F■!■ " ■■■■■ ■■
■@■O?■■O■55 ■■■■5$%$ ■■■■ %■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■!■
■■■■■A ■55■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.